



**Burmistrz Miasta Koła**  
62-600 Koło, ul. Stary Rynek 1  
tel.: 632720810; 632627503; fax: 632722984  
www.kolo.pl; e-mail: burmistrz@kolo.pl

RADA MIEJSKA KOŁA  
10.11.2021  
Wpłynęło, dn. ....

BR.0003.56.2021

Koło, 10.11.2021 r.

**Pani Ewa Lewicka**  
**Radna Miejska**

Działając zgodnie z zarządzeniem nr OA.120.39.2021 Burmistrza Miasta Koła z dnia 8 listopada 2021 r. w sprawie wyznaczenia osoby do udzielania odpowiedzi na zapytania i interpelacje udzielam odpowiedzi na interpelację w sprawie obsługi prawnej:

### **Odpowiedź na pytanie nr 1**

Urząd Miejski w Kole zatrudnia na umowę o pracę jednego radcę prawnego. Mając na uwadze fakt, iż wysokość wynagrodzenia pracownika stanowi jego dobro osobiste i jest objęta tajemnicą, której pracodawca nie może naruszyć, odmawiam udzielenia odpowiedzi w żądanym zakresie.

Ochrona informacji o wynagrodzeniu pracowników wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, m.in. z:

- ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (Dz. U. z 2019 r. poz.1781);
- art. 11<sup>1</sup> Kodeksu pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1320, z 2021 r. poz. 1162);
- art. 4 pkt 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L.2016.119.1 z 04.05.2016r.)

Zgodnie z art. 11<sup>1</sup> kp pracodawca obowiązany jest szanować godność i inne dobra osobiste pracownika. Bez wątpienia do tego rodzaju dóbr należy prywatność. Do tej sfery zaliczają się także informacje o wysokości wynagrodzenia pracownika. Ujawnienie informacji o wynagrodzeniu oznacza, co do zasady, naruszenie dóbr osobistych pracownika.

Informacja o kwocie należnego danemu pracownikowi wynagrodzenia stanowi również daną osobową w rozumieniu RODO. Dotyczy bowiem w tym przypadku zidentyfikowanej osoby fizycznej. Podmiotem zobowiązanym do ochrony danych osobowych jest administrator danych osobowych, w tym również pracodawca, który nie może udostępniać danych osobowych pracowników, w tym także dotyczących wynagrodzenia, osobom nieupoważnionym.

Należy również wskazać na uchwałę Sądu Najwyższego z dnia 16 lipca 1993 r. (sygn. I PZP 28/93) gdzie stwierdzono, że ujawnienie przez pracodawcę bez zgody pracownika wysokości jego wynagrodzenia za pracę może stanowić naruszenie dobra osobistego w rozumieniu art. 23 i 24 kodeksu cywilnego.

Wobec powyższego należy uznać, iż nie jest możliwe udostępnienie szczegółowej informacji o pracownikach zatrudnionych w administracji publicznej w zakresie otrzymywanych przez nich wynagrodzeń, zwłaszcza jeśli na podstawie takiej informacji można zidentyfikować konkretną osobę fizyczną. Na gruncie niniejszej sprawy z uwagi na fakt, iż na stanowisku radcy prawnego zatrudniona jest wyłącznie jedna osoba, przekazanie żądanej informacji wiązałoby się z ujawnieniem wysokości wynagrodzenia tej konkretnej osoby, a nie wyłącznie wysokości wydatków przeznaczanych na ten cel, co uzasadnia odmowę udzielenia informacji publicznej w tym zakresie z uwagi na naruszenie w ten sposób dóbr osobistych pracownika.

## Odpowiedź na pytanie nr 2

Urząd Miejski w Kole korzysta/korzystał z poniższych usług kancelarii prawnych:

Pani Andżelika Staszczak-Piekarska, radca prawny, prowadząca Kancelarię Radcy Prawnego w Koninie. Umowa zawarta jest na czas określony i obowiązuje od dnia 4 stycznia 2021 r. do dnia 31 grudnia 2021 r.

Zakres obsługi prawnej obejmuje:

- 1) bieżącą obsługę prawną w zakresie prawa cywilnego, windykacji należności, prawa pracy, prawa administracyjnego, ustaw samorządowych, ustawy prawo zamówień publicznych;
- 2) udzielanie porad prawnych, w tym również za pośrednictwem korespondencji elektronicznej;
- 3) weryfikację dokumentów i pism;
- 4) sporządzanie i opiniowanie umów, pism procesowych, pism oraz korespondencji urzędowej oraz aktów prawa miejscowego;
- 5) reprezentowanie w postępowaniach sądowych, przed organami administracji publicznej oraz przed Krajową Izbą Odwoławczą;
- 6) prowadzenie spraw sądowych przed sądami powszechnymi i administracyjnymi, w tym przygotowanie skargi kasacyjnej oraz skargi do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Koszt obsługi prawnej za okres 01.01.201 r. do 30.09.2021 r. wynosił: 49.507,50 zł.

Dr Krystian Ziemiński & Partners Kancelaria Prawna spółka komandytowa z siedzibą w Poznaniu, przy ul. Strusia 10, 60-711 Poznań.

Usługa prawna dotyczyła konsultacji prawnych w zakresie przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, z zachowaniem wymogów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129), na usługi z zakresu gospodarki odpadami komunalnymi.

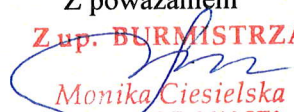
Pomoc prawna obejmowała:

- 1) sporządzenie analizy potrzeb i wymagań na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
- 2) doradztwo w zakresie kwestii problemowych.

Koszt usługi prawnej wyniósł 3.690,00 zł.

## Odpowiedź na pytanie nr 3

Urząd Miejski w Kole poza kancelariami wymienionymi w odpowiedzi na pytanie 2 nie wydatkował środków na inne kancelarie zewnętrzne.

Z poważaniem  
Z up. BURMISTRZA  
  
Monika Ciesielska  
SEKRETARZ MIASTA

Otrzymują:

1. Adresat.
2. Pan Tomasz Sobolewski Przewodniczący Rady Miejskiej Koła (esesja).
3. a/a.

Przygotował: Artur Zwierzyński tel. 63 2627561, Katarzyna Sikorska tel. 63 2627551  
Sporządziła: Monika Ciesielska tel. 63 2627580